

**FCTC**РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ ВОЗ
ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ ТАБАКА

**Конференция Сторон
Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе
против табака**

Четвертая сессия
Пунта-дель-Эсте, Уругвай, 15–20 ноября 2010 г.
Пункт 7.2 предварительной повестки дня

**FCTC/COP/4/20 Add.1
3 ноября 2010 г.**

**Промежуточный доклад об исполнении плана
работы и бюджета на 2010–2011 гг.**

Доклад Секретариата Конвенции

ДОБАВЛЕНИЕ

В дополнение к Приложению 1 (Финансовое исполнение в 2010-2011 гг.) документа FCTC/COP/4/20, в котором приводится информация о положении дел в отношении финансового исполнения по состоянию на 30 июня 2010 г., в представленных ниже таблицах содержатся обновленные данные о положении дел в отношении финансового исполнения по состоянию на 31 октября 2010 г.

Таблица 1. Общее исполнение (долл. США)

	30 июня 2010 г.	31 октября 2010 г.
Общая сумма имеющихся средств	9 504 879	10 546 516
Расходы	4 440 550	6 146 866
Остаток	5 064 329	4 399 650

Таблица 2. Распределение имеющихся средств (долл. США)

	30 июня 2010 г.	31 октября 2010 г.
Перенос средств с 2008-2009 гг.^a	872 529	872 529
Поступления		
Добровольные начисленные взносы на 2010-2011 гг.	8 747 727	8 751 757 ^b
Полученные дополнительные взносы ^c		1 037 607
Общая сумма поступлений	9 620 256	10 661 893
За вычетом стоимости выполненных заказов за 2008-2009 гг. (обязательства), оплаченных в счет 2010-2011 гг.	(115 377)	(115 377)
Общая сумма имеющихся средств	9 504 879	10 546 516

^a Структура перенесенных средств представлена в Таблице 5 Приложения 1 к докладу об исполнении плана работы и бюджета за 2008-2009 гг. (документ FCTC/COP/4/19).

^b Разница в размере 4 030 долл. США по сравнению с данными по состоянию на 30 июня 2010 г. связана с ДНВ восьми стран, которые вошли в число Сторон после третьей сессии Конференции Сторон и которым было предложено уплатить ДНВ в 2010 г. в соответствии со шкалой взносов, принятой на этой сессии (см. решение FCTC/COP3(19)).

^c Внебюджетные взносы, полученные от Нидерландов (262 357 долл. США) и Центров по контролю и профилактике заболеваний США (28 250 долл. США), а также взнос Уругвая на покрытие дополнительных расходов, связанных с проведением в этой стране четвертой сессии Конференции Сторон (747 000 долл. США).

Таблица 3. Добровольные начисленные взносы (ДНВ) на финансовый период 2010-2011 гг. (долл. США)

	Число Сторон	Стороны, которые произвели выплату	Стороны, которые не произвели выплату	ДНВ на 2010-2011 гг.		
				Всего	Выплачено	Причитается к выплате
По состоянию на 30 июня 2010 г.	160	59	101	8 747 727	2 940 707	5 807 020
По состоянию на 31 октября 2010 г.	168	78	90	8 751 757 ^a	3 813 501	4 938 256

Таблица 4. Распределение расходов

4.1 Общее распределение расходов (долл. США)

	30 июня 2010 г.	31 октября 2010 г.
Расходы на персонал	1 144 333	2 066 681
Расходы на деятельность	2 289 841	2 954 442
Расходы на поддержку программ	1 006 376	1 125 743
Итого	4 440 550	6 146 866

4.2 Распределение расходов по виду деятельности (долл. США)

	30 июня 2010 г.	31 октября 2010 г.
Путевые расходы	987 279	1 297 158
Дополнительные расходы на персонал	561 209	603 184
Контрактные услуги	72 150	82 148
Общие оперативные расходы	657 591	962 131
Телекоммуникации	4 953	2 685
Оборудование	4 159	4 636
Консультативные услуги/исследования	2 500	2 500
Итого	2 289 841	2 954 442

^a Разница в размере 4 030 долл. США по сравнению с данными по состоянию на 30 июня 2010 г. связана с ДНВ восьми стран, которые вошли в число Сторон после третьей сессии Конференции Сторон и которым было предложено уплатить ДНВ в 2010 г. в соответствии со шкалой взносов, принятой на этой сессии (см. решение FCTC/COP3(19)).

**4.3 Распределение расходов на деятельность по строкам бюджета
плана работы на 2010-2011 гг. (долл. США)**

		30 июня 2010 г.	31 октября 2010 г.
1.	Четвертая сессия Конференции Сторон	218 197	785 485
2.	Протокол и руководящие принципы и другие инструменты осуществления <i>Межправительственный орган по переговорам</i>	1 770 323	1 819 264
	<i>Рабочие группы</i>	1 622 640	1 664 158
		147 683	155 106
3.	Механизмы отчетности, предусмотренные Конвенцией	27 871	27 908
4.	Помощь Сторонам в осуществлении Конвенции	170 676	188 421
5.	Координация с международными организациями и органами	17 101	23 715
6.	Вопросы управления и административные вопросы	85 673	109 649
	Итого	2 289 841	2 954 442

= = =